

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES,
DU COMMERCE EXTÉRIEUR
ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT

Remise de lettres de créance

Le 24 octobre 1991, LL.EE. MM. Jean-Louis Gervil-Yambala, Shapua Nghoshi Kaukungua en Balthazar Honimana ont eu l'honneur de remettre au Roi, en audience les lettres qui Les accreditent auprès de Sa Majesté, respectivement en qualité d'Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République centrafricaine, de la République de Namibie et de la République du Burundi à Bruxelles.

Elles ont été conduites au Château de Laeken dans les automobiles de la Cour et ramenées à Leur résidence à l'issue de l'audience.

Le 29 octobre 1991, LL.EE. MM. Alain Marie Pierret, Petraq Fojani et David Marshall Sadleir ont eu l'honneur de remettre au Roi, en audience les lettres qui les accreditent auprès de Sa Majesté, respectivement en qualité d'Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République française de la République d'Albanie et d'Australie à Bruxelles.

Elles ont été conduites au Château de Laeken dans les automobiles de la Cour et ramenées à Leur résidence à l'issue de l'audience.

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING,

Overhandiging van geloofsbriefen

Op 24 oktober 1991, hebben HH.EE. de heren Jean-Louis Gervil-Yambala, Shapua Nghoshi Kaukungua en Balthazar Honimana de eer gehad aan de Koning, in audiëntie de geloofsbriefen te overhandigen die Hen bij Zijne Majesteit accrediteren in de hoedanigheid van buitengewoon en gevolmachtigd Ambassadeur respectievelijk van de Centraal-Afrikaanse Republiek, van de Republiek Namibië en van de Republiek Burundi te Brussel.

Zij werden in de automobielen van het Hof naar het Kasteel van Laken gevoerd en, na afloop van de audiëntie, naar Hun residentie teruggebracht.

Op 29 oktober 1991, hebben HH.EE. de heren Alain Marie Pierret, Petraq Fojani en David Marshall Sadleir de eer gehad aan de Koning, in audiëntie de geloofsbriefen te overhandigen die Hen bij Zijne Majesteit accrediteren in de hoedanigheid van buitengewoon en gevolmachtigd Ambassadeur, respectievelijk van de Franse Republiek, van de Republiek Albanië en van Australië te Brussel.

Zij werden in de automobielen van het Hof naar het Kasteel van Laken gevoerd en, na afloop van de audiëntie, naar Hun residentie teruggebracht.

LOIS, DÉCRETS, ORDONNANCES ET RÈGLEMENTS
WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

F. 91 — 3213

9 OCTOBRE 1991. — Arrêté royal instituant la Commission nationale pour la réforme de la législation relative à la protection de la jeunesse

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 29 de la Constitution;

Vu les articles 5, § 1^{er}, II, 6^d et 6, § 3^{bis}, de la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Il est institué auprès du Ministère de la Justice une Commission nationale pour la réforme de la législation relative à la protection de la jeunesse, dénommée ci-après la Commission.

Art. 2. La Commission a pour mission, en vue de l'instauration d'une politique adéquate, de formuler des propositions concernant la réforme de la législation relative à la protection de la jeunesse.

Elle est notamment chargée de faire des propositions concernant la modification éventuelle des mesures de protection et le cas échéant concernant l'instauration des mesures pénales spécifiques, qui peuvent être prises à l'égard de jeunes ayant commis un fait qualifié infraction.

La Commission est tenue de faire un rapport sur l'état d'avancement de ses travaux au plus tard le 31 juin 1992.

Art. 3. La Commission se compose de 8 membres, nommés par le Ministre de la Justice, en raison de leur compétence et de leur intérêt pour les questions relatives à la protection de la jeunesse, qui se répartissent comme suit :

- 3 magistrats de la jeunesse;
- 3 magistrats du ministère public chargés de la protection de la jeunesse;
- 2 représentants du Ministre de la Justice.

MINISTERIE VAN JUSTITIE

N. 91 — 3213

9 OKTOBER 1991. — Koninklijk besluit tot oprichting van de Nationale Commissie voor de hervorming van de wetgeving inzake jeugdbescherming

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 29 van de Grondwet;

Gelet op de artikelen 5, § 1, II, 6^d en 6, § 3^{bis} van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming van de instellingen;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Bij het Ministerie van Justitie wordt een nationale Commissie voor de hervorming van de wetgeving inzake jeugdbescherming opgericht, hierna de Commissie genoemd.

Art. 2. De Commissie heeft tot taak met het oog op het vaststellen van een doeltreffend beleid, voorstellen te formuleren betreffende de hervorming van de wetgeving inzake jeugdbescherming.

Zij is onder meer belast met het doen van voorstellen omtrent de eventuele wijziging van de beschermingsmaatregelen en omtrent de eventuele invoering van specifieke strafrechtelijke maatregelen, welke kunnen genomen worden ten aanzien van jongeren die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd.

De Commissie is er toe gehouden een verslag betreffende de vooruitgang van haar werkzaamheden uit te brengen uiterlijk op 31 juni 1992.

Art. 3. De Commissie is samengesteld uit 8 leden, die op grond van hun bekwaamheid en hun interesse inzake jeugdbeschermingsaangelegenheden, door de Minister worden benoemd, volgens de hierna volgende verdeling :

- 3 jeugdmagistraten;
- 3 magistraten van het openbaar ministerie belast met jeugdbeschermingsaangelegenheden;
- 2 vertegenwoordigers van de Minister van Justitie.

Peuvent-êre invités à participer aux réunions de la Commission :

— des représentants respectivement des Ministres des Communautés française, germanophone et flamande et de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale, ayant la protection de la jeunesse dans leurs attributions;

— des avocats désignés par l'Ordre national des Avocats;

— des personnalités issues des milieux universitaires;

— des représentants des organismes publics ou des associations privées s'occupant activement de la protection de la jeunesse.

Art. 4. Pour chaque membre effectif le Ministre désigne, selon les mêmes conditions, un membre suppléant.

Le membre suppléant remplace le membre absent.

Art. 5. Le Ministre nomme parmi les membres le président et le vice-président.

Art. 6. Le président organise les travaux de la Commission et du secrétariat.

Il représente celle-ci auprès du Ministre de la Justice.

Art. 7. La Commission peut faire appel à des experts extérieurs.

Art. 8. Il est institué auprès de la Commission un secrétariat chargé des tâches techniques et administratives.

Le Ministre de la Justice met à la disposition de la Commission du personnel de secrétariat et d'interprétariat, ainsi que des locaux et le matériel nécessaire pour l'accomplissement de sa mission.

Art. 9. Les crédits nécessaires au fonctionnement de la Commission sont inscrits au budget du Ministère de la Justice.

Art. 10. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} septembre 1991.

Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 octobre 1991.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,

M. WATHELET

Kunnen uitgenodigd worden om deel te nemen aan de vergaderingen van de Commissie :

— vertegenwoordigers van respectievelijk de Duitse, Franse en Vlaamse Gemeenschapsminister en van de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve tot wiens bevoegdheid de jeugdbescherming behoort;

— advocaten, aangeduid door de Nationale Orde van Advocaten;

— vooraanstaanden uit de universitaire kringen;

— vertegenwoordigers van openbare of private verenigingen, die actief zijn op het vlak van jeugdbescherming.

Art. 4. Voor elk effectief lid, duidt de Minister onder dezelfde voorwaarden een plaatsvervangend lid aan.

Het plaatsvervangend lid vervangt het afwezige lid.

Art. 5. De Minister benoemt, onder de leden, de voorzitter en de ondervoorzitter.

Art. 6. De voorzitter regelt de werkzaamheden van de Commissie en van het secretariaat.

Hij vertegenwoordigt deze bij de Minister van Justitie.

Art. 7. De Commissie kan beroep doen op externe deskundigen.

Art. 8. Bij de Commissie wordt een secretariaat ingesteld belast met technische en administratieve taken.

De Minister van Justitie stelt ter beschikking van de Commissie, personeel voor het secretariaat en voor het tolken, evenals de lokalen en het materiaal, nodig voor het vervullen van haar opdracht.

Art. 9. De kredieten die nodig zijn voor de werking van de Commissie worden voorzien op de begroting van het Ministerie van Justitie.

Art. 10. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 1991.

Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 oktober 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,

M. WATHELET

MINISTÈRE DES FINANCES

F. 91 — 3214

17 OCTOBRE 1991. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 24 février 1954 portant fixation du cadre organique du Ministère des Finances

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 66, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 24 février 1954 portant fixation du cadre organique du Ministère des Finances, notamment l'article 1^{er}, A, I, 1^o, modifié par les arrêtés royaux des 25 septembre 1972, 28 mai et 22 novembre 1973, 5 février 1974, 9 janvier 1976, 15 mars et 8 avril 1977, 22 mars, 13 novembre et 11 décembre 1978, 5 juin 1979, 29 décembre 1983, 8 février 1984, 30 novembre 1988 et 16 septembre 1991 et 3^o modifié par les arrêtés royaux des 22 août 1984, 15 janvier 1985, 11 juin 1986, 21 février 1989 et 5 août 1991, II, modifié par les arrêtés royaux des 15 janvier 1985 et 23 septembre 1991, III, modifié par les arrêtés royaux des 11 juin 1986 et 16 septembre 1991, V, modifié par les arrêtés royaux des 29 mars 1976, 22 mars et 13 novembre 1978, 5 juin 1979, 29 juin 1982, 9 octobre 1984, 15 janvier 1985 et 16 septembre 1991, VI, modifié par les arrêtés royaux des 18 mars 1968, 3 avril 1970, 12 janvier, 15 mars, 6 et 13 mai, 24 septembre et 18 octobre 1971, 25 septembre 1972, 11 octobre et 22 novembre 1973, 6 février 1974, 14 avril 1975, 9 janvier, 6 et 8 avril et 26 juillet 1976, 8 avril 1977, 23 mars, 23 juin, 16 novembre et 11 décembre 1978, 5 juin et 10 juillet 1979, 3 mars et 13 novembre 1980, 22 août 1984, 3 juin 1985, 11 juin 1986, 22 mars 1989, 6 et

MINISTERIE VAN FINANCIËN

N. 91 — 3214

17 OKTOBER 1991. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 24 februari 1954 houdende vaststelling van het organiek kader van het Ministerie van Financiën

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 66, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 februari 1954 houdende de vaststelling van het organiek kader van het Ministerie van Financiën, inzonderheid op artikel 1, A, I, 1^o, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 25 september 1972, 28 mei en 22 november 1973, 5 februari 1974, 9 januari 1976, 15 maart en 8 april 1977, 22 maart, 13 november en 11 december 1978, 5 juni 1979, 29 december 1983, 8 februari 1984, 30 november 1988 en 16 september 1991 en 3^o, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 22 augustus 1984, 15 januari 1985, 11 juni 1986, 21 februari 1989 en 5 augustus 1991, II, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 15 januari 1985 en 23 september 1991, III, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 11 juni 1986 en 16 september 1991, V, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 29 maart 1976, 22 maart en 13 november 1978, 5 juni 1979, 29 juni 1982, 9 oktober 1984, 15 januari 1985 en 16 september 1991, VI, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 18 maart 1968, 3 april 1970, 12 januari, 15 maart, 6 en 13 mei, 24 september en 18 oktober 1971, 25 september 1972, 11 oktober en 22 november 1973, 6 februari 1974, 14 april 1975, 9 januari, 6 en 8 april en 26 juli 1976, 8 april 1977, 23 maart, 23 juni, 16 november en 11 december 1978,